

# Qui sont-ils ?

## Samuel **Park**

---

Samuel Park est étudiant de troisième année à SFU. Il espère enseigner un jour le français à l'école élémentaire.

Quand il n'étudie pas le français, Samuel consacre son temps libre à boxer, jouer de la guitare et dormir !

## Brian **Portner**

---

Brian Portner poursuit actuellement sa deuxième année à SFU et envisage de compléter une mineure étendue en études françaises.

Il a suivi un programme d'immersion française pendant sept ans à l'école élémentaire, ce qui explique un intérêt précoce pour la langue française. Il a continué de l'étudier seul à l'école secondaire et a ainsi développé un goût profond pour cette langue.

## Juhi Mahabirsingh

---

Inspirée par les Shakespeare, Orwell et Rowling de ce monde, Juhi Mahabirsingh est une étudiante de français et d'histoire le jour, et une écrivaine en herbe la nuit.

La littérature l'a beaucoup influencée tant dans sa vie personnelle que professionnelle.

## Lora McElhinney

---

Parce qu'elle a travaillé et écrit sur leurs territoires au cours des vingt dernières années, Lora McElhinney est avant tout reconnaissante aux peuples des nations Coast Salish. Elle lutte pour l'abolition des prisons et fait partie de Joint Effort, un groupe qui rassemble des prisonnières et des femmes de l'extérieur.

Elle a récemment édité le livre d'Elizabeth Fischer, *Orphans and Dogs*.

## Joseph Marcel Virassamy

---

Inspiré par le désir de découvrir de nouvelles cultures, désir qui l'a incité à parcourir le monde, Joseph Marcel Virassamy fait face à une réalité qui efface de notre société la voix des plus faibles et des plus démunis. Il se propose de combler ce manque à travers ses écrits.

Joseph est un écrivain de nationalité mauricienne et canadienne. Il poursuit ses études en littérature française à l'université Simon Fraser au Canada.

## Chris Clarke

---

Chris Clarke est traducteur littéraire, étudiant, enseignant et écrivain. Né à Vernon, Colombie-Britannique, il habite maintenant à Princeton, NJ, USA, et est étudiant de doctorat à CUNY – The Graduate Center à New York, USA.

Il compte parmi ses traductions des œuvres de Raymond Queneau, Patrick Modiano et Pierre Mac Orlan. Il travaille en ce moment à la traduction des *Vies Imaginaires* de Marcel Schwob pour Wakefield Press.

## Chantal Fournier

---

Originaire du Québec, Chantal Fournier habite maintenant à Toronto après avoir vécu pendant plus de 15 ans dans la région de Vancouver. C'est dans le cadre de sa carrière de traductrice professionnelle qu'elle a entamé une maîtrise en linguistique française à l'Université Simon Fraser et a commencé à enseigner le français. Cette passion pour l'enseignement l'a menée à faire une maîtrise en éducation à cette même université.

Chantal travaille aujourd'hui à titre de chercheuse analyste pour la Division des programmes et politiques de langue française du ministère de l'Éducation de l'Ontario. Elle est également étudiante au doctorat en éducation à l'Université de Toronto.